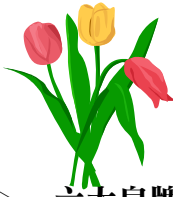


MAR 2006  
to  
SEP 2006



**皇 牌 特 色**

**皇室假期**  
GRAND HOLIDAYS

LAND ONLY 不含機票

**溫哥華維多利亞四天逍遙遊**

**4 DAYS VANCOUVER  
VICTORIA ESCAPADE**

- 六大皇牌酒店供選擇
- 位於列治文著名購物及美食區
- 包三晚酒店及機場來回接送
- 暢遊維多利亞市，寶翠花園，溫哥華著名煤氣鎮，唐人街，峽谷公園吊橋及伊麗莎白女皇公園
- 安排免費品嚐加拿大著名土產三文魚及花旗參
- 包行程中之午餐
- 西雅圖進入更加送晚餐

- Includes 3 nights hotel accommodation with choice of 6 hotels
- Includes round trip airport transfer
- Sightseeing include visit to Victoria, Butchart Garden, Vancouver city tour
- Lunch with tour
- **Free** Welcome Dinner for passenger arrived from Seattle

出發日期 Departure Date	In / Out YVR	出發日期 Departure Date	In / Out SEA*
Mar20-Sep	Daily	May, Sep	Thu / Fri
		Jun	Mon / Thu / Fri / Sat
		July-Aug	Daily
*西雅圖進出來回每人加\$20.00 <b>Pickup from &amp; return to Seattle, please add \$20.00 per person.</b>			

Hotel	Date	四人房 QUAD	三人房 TRIPLE	雙人房 TWIN	單人房 SINGLE	小童 CHILD
Comfort Inn (include breakfast)	Mar	280	285	295	420	210
	Apr	285	295	305	435	210
	May-Jun	300	305	325	480	210
	Jul-Sep	305	325	350	530	210
Hampton Inn (include breakfast)	Mar-May13	280	290	305	445	195
	May14-Sep	310	330	370	575	195
Holiday Inn Express (include breakfast)	Mar-Apr	280	290	305	445	195
	May-Sep	310	330	370	575	195
Four Points Sheraton	Apr	275	290	330	490	195
	May-Sep	320	355	425	685	195
Radisson President	Apr	275	290	330	490	195
	May-Sep	320	355	425	685	195
Sheraton Wall Centre	Mar-Apr	--	355	365	555	205
	May	--	440	490	800	205
	Jun-Sep	--	480	550	930	205

\*三人及四人房均以雙人房(兩床)計算,不設加床; 小童(12歲以下)不佔床位  
Triple, Quad and Child (under 12) fare are based on sharing Twin, no extra bed

**1** 原居地→溫哥華/西雅圖  
HOME CITY→ VANCOUVER / SEATTLE

A) 原居地飛往溫哥華，抵達後送往溫哥華酒店休息。(當日任何時間抵達均可)  
Arrive in Vancouver Airport and transfer to hotel

B) 西雅圖機場接機後，隨即展開西雅圖市區半日遊傍晚送往溫哥華酒店休息。(請安排12時以前抵達西雅圖機場之班機)  
西雅圖抵達之旅客，特別安排歡迎晚宴。Arrive in Seattle, half-day city tour in Seattle and transfer to Vancouver and check in hotel (Please arrange flight arrive Seattle airport before 12:00 noon)  
Welcome dinner will be provided for guest arriving from Seattle.

**2** 溫哥華一日遊(午餐)  
VANCOUVER DAY TRIP (L)

早上在出發地點上車，前往北美洲第二大唐人街(Chinatown)，一睹健力士大最窄的商業樓宇的面貌。然後遊覽溫哥華之煤氣鎮(Gas Town)，該區現在已重新整修為著名觀光購物街，接著前往市

內佔地千畝之史丹利公園 (Stanley Park)，內有古印第安人的圖騰木林，別緻有趣。再沿獅門大橋橫越溫哥華海港前往著名峽谷公園 (Lynn Canyon Suspension Bridge)，一嘗走過懸掛在230呎高，長達450呎的吊橋上，欣賞峽谷風情。午後前往伊麗莎白女皇公園 (Queen Elizabeth Park)，公園內鳥語花香，令人如置身於桃源仙境。團員並會被安排免費品嚐加拿大著名土產--三文魚及花旗參。

Departs to Vancouver and visit the second largest Chinatown. Continue the tour to Q.E. Park then arrive at the world famous "Stanley Park". Guests would have a chance to take photos of Indian Totem Poles. After lunch, arrive at the Salmon Hatchery in North Vancouver as well as visit Lynn Canyon Suspension Bridge. Return to Vancouver, visit Gas Town - Steam Clock on Water Street.

**3** 維多利亞一日遊(午餐)  
VICTORIA DAY TRIP (L)

早上乘坐卑詩渡輪前往溫哥華島--維多利亞市。首先參觀著名之寶翠花

園，午餐後繼續市區觀光，遊覽唐人街，比根山公園和零哩碑，省議會大廈及帝后酒店。隨後乘坐卑詩渡輪返回溫哥華。Morning depart by Ferry Terminal to Vancouver Island - Victoria. First stop at the world famous Butchart Garden and Chinatown. Then visit Parliament Buildings, Empress Hotel, and Beacon Hill Park. Return to Vancouver by B.C. Ferry in late afternoon.

**4** 溫哥華→原居地/西雅圖  
VANCOUVER→ HOME CITY / SEATTLE

送往溫哥華或西雅圖機場。  
Transfer to Vancouver / Seattle Airport for your return flight.  
\*\*從西雅圖飛往原居地之旅客，請訂下午4時後離開西雅圖之班機 Transfer to Seattle airport after city tour (Please arrange flight after 4 pm)

JAS Travel  
20480 Pacifica Drive #D,  
Cupertino, CA 95014  
Tel: 408-446-4988